

# MALONNE



N° 418 Janvier 2025

Périodique mensuel - Paraît tous les mois (sauf en août)  
Le n° : 1,2 € - Abonnement postal (hors Malonne) : 25 €

#### Malonne première a.s.b.l.

Fond de Malonne 127  
5020 Malonne  
N° ent. 0 430 639 319

#### Éditeur responsable

Daniel Rousselet

#### Webmaster

Didier Willame  
Rue d'Insevaux 98  
081 45 00 23  
webmaster@malonne.be

#### Rédaction

redaction@malonne.be

#### Petites annonces

Didier Willame  
(100 caractères maximum)  
annonces@malonne.be

#### Publicité

Daniel Rousselet  
Fond de Malonne 110  
081 44 52 00  
publicite@malonne.be

#### Agenda et communiqués

Maggy Burtaux  
Rue du Ranimé 38  
081 44 10 84  
agenda@malonne.be

#### Abonnements

Philippe Folcque  
Rue du Petit Babin 26  
081 44 03 84  
abonnements@malonne.be

#### Une idée, un projet...

Mp est à votre écoute  
suggestion@malonne.be



Soutenez

**Malonne première :**

**BE 86 0682 0888 2150**

Tous droits réservés

Le contenu des articles  
n'engage que leurs auteurs.

#### Face et Profil

### Monique Van Hout, une actrice au cœur en or et aux doigts de fée

Beaucoup d'entre nous connaissent sans doute Monique, une personnalité malonnoise que nous avons régulièrement l'occasion d'applaudir lors de son passage sur les planches du théâtre en wallon de Malonne depuis plus de 20 ans. Mais Monique est bien plus qu'une actrice...



Monique est née à Pont-de-Loup et y a passé toute son enfance. Fille unique, son papa était contremaître au Charbonnage du Gouffre à Châtelaineau. En 1956, il participa au sauvetage des survivants de la catastrophe du Bois du Cazier à Marcinelle.

Monique avait une relation privilégiée avec sa grand-mère maternelle qui vivait avec eux. C'est elle qui lui a transmis sa passion pour la broderie et le tricot. Sa maman tenait le salon de coiffure du village et Monique, petite fille, aimait passer du temps au salon de sa mère. Mais dès sa tendre enfance, elle était passionnée par le métier d'infirmière. Curieuse de nature, spontanée et peu craintive, elle s'est senti pousser des ailes le jour où une cliente de sa maman lui a proposé de lui faire sa piqûre d'insuline ! Sa vocation était bel et bien confirmée : elle sera infirmière !

Elle a d'abord réussi des études de nursing à Charleroi. À l'époque, déjà, le métier d'infirmière était en pénurie et les bonnes étudiantes avaient la possibilité de poursuivre en accéléré une année complémentaire pour accéder au diplôme d'infirmière. Monique a fait preuve d'un travail acharné et de beaucoup de ténacité afin d'obtenir le sacro-saint diplôme.

Suite à la page 11

#### Sommaire



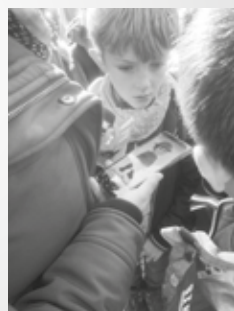
Les premiers résultats de l'enquête (p.3)



Nouveau musée archéologique (p.4)



120 ans de «Vrais Amis» (p.9)



Balade historique du CHAM (p.13)



Marchés de Noël de Malonne (p.10)

#### Éditorial

### Une bonne résolution en plus ?

C'est le temps des bonnes résolutions ... qu'on ne tient pas toujours. Si vous êtes en panne d'idée ou si vous vous sentez capable d'en ajouter une à votre liste, nous vous suggérons celle-ci : participer (un peu, beaucoup) à l'amélioration de ce qui nous est commun, par exemple notre territoire, notre environnement et nos services collectifs tels que les écoles ou les transports en commun. Il y a bien des manières de contribuer à ce commun. L'une d'elles consiste à saisir la perche tendue par les autorités communales.

La déclaration de politique communale du 5 décembre 2024 précise en effet que « mieux "s'approprier" le territoire par les mécanismes de la démocratie participative locale reste un enjeu majeur des prochaines années. Les citoyens exigent – et ils ont raison – plus que le droit d'obtenir de l'information ou de donner un avis, celui de définir ensemble l'utilisation du territoire ».

Des enjeux pour Malonne, il n'en manque pas. En premier lieu, l'extension de l'urbanisation, puisque la commune va devoir définir un schéma de développement distinguant notamment les zones à densifier et celles où limiter les nouvelles constructions. « Ce schéma, est-il écrit dans la déclaration de politique communale, se prévaudra d'une démarche participative citoyenne ». Saisissons l'occasion !

Autre enjeu : celui des lignes de bus puisque le TEC va bientôt étudier le redéploiement de son offre à Namur, et donc aussi à Malonne. Or, la majorité communale dit vouloir « renforcer la concertation avec le TEC et la SNCB pour veiller à mettre en place de meilleures correspondances et ainsi améliorer l'offre de transport en commun ». Appuyons cette ambition !

Enfin, d'importantes décisions devront bientôt être prises par l'ASBL Saint-Berthuin puis par la commune sur l'avenir du vaste ensemble de bâtiments actuellement occupés par la Haute École, dont le déménagement vers Namur est prévu au plus tard en septembre 2028. Or, la majorité communale veut multiplier « les rencontres publiques sur tous les grands projets », systématiser « pour ceux-ci le recours à des ateliers participatifs de co-construction des projets », et faire de « cette démarche de participation citoyenne accrue [...] un élément faitier de [ses] démarches ». Prenons-la au mot !

Ces enjeux, et d'autres encore, méritent notre attention collective. *Malonne première* entend vous informer à leur propos. Mais après, c'est à vous de jouer ! En vous informant à leur sujet. En en discutant informellement entre Malonnois. En participant aux rencontres. Mieux : en les suscitant.

Et pourquoi pas en rédigeant, pour publication dans *Malonne première*, des analyses et réflexions sur les thèmes évoqués ci-dessus ou sur d'autres qui touchent à notre avenir commun. Un investissement en temps qui en vaut la peine puisque, comme le montrent les résultats de notre enquête, notre journal est largement lu et apprécié.

**Bernard Delvaux**



Afin de toujours mieux vous servir,

**ligoptic**  
**A DÉMÉNAGÉ !**

(à 600m du magasin historique)

Retrouvez-nous dorénavant :

Carrefour du Docq • Rue de la Carrière 1 • 5140 Sombrefe (anciennement serrurerie Hayon)

Facilités de parking devant le magasin  
T 071 87 47 40 • E ligoptic@slynet.be

Heures d'ouverture : lundi : 13:30 - 18:00 • mardi au samedi : 09:00 - 12:30 / 13:30 - 18:00

www.ligoptic.be



# MALONNE première

*vous remercie chaleureusement  
pour tous vos gestes de soutien  
et vous adresse ses meilleurs*

*Vous  
de Bonne  
Année*



# NOS RACINES TREMPENT DANS LE WALLON

One anéye èst yute èt one ôte rataque.

Adon, po yêsse sûre, dji r'dis cor on còp à chake :

**Bone tiêsse, bon stoumac' èt bon keûr !**

Èt po c'mincî 2025 dins l' bone umeûr, dji v's a mètu one fauve da Henry Matteredne.

Nanêsse.

## Zande (•) èt Twènète (-) ~ Lès soldes

**SOLDES**

Zande vineut do r'lèver l' bwêsse aus lètes. Gn-aveut pont d' lète, mins on fameûs paquêt d' rèclames. I l's-a tapé au mitan dè l' tauve.

• Nos 'nn' avans ieu one banselèye ci samwin.ne-ci èt on dit qu' gn-a pont d' caurs !

- Mins c'est lès soldes, don, Zande ! Lèyo-z-m' veûy one miète. Dji m' va r'waîfî come i faut, gn-a mwints còps dè bonès-afaires à fé. Bèvoz vosse jate di cafeu, i va rafrédi.

Twènète s'a astampé èt vèner o ridant dè l' drêsse après sès bèliques. Adon, èle s'a mètu à l' tauve èt spèpyi totes lès rèclames. Èle fièut pa còps one crwès avou on croyon astok d'one saqwè qu'èle vèyeut, èt mète li fouya d' costé à s' drwète. Li paquêt s'a rade aspèchi. Zande riwaîteut sins moufeter, mins dè frumejons lî courin.n' dèdjà su si scrine. I c'minceut à sinte l'agnon. Twènète a enfin r'lèvé s' tiêsse. Sès-ouys rilûjin.n' di plaîji.

- Zande, nos-alans iêsse rimoussîs tos lès deûs po pîce di pwin. Profits-è !

• Bin, Twènète, dji n'a dandjî d' rin, mi !

- Alons, don, Zande, vos n'avez pus rin à mète su vosse dos. I vos faut on pârdèssus, one tchimîje ou deûs, on pantalon, èt mi, dj' n'a pupont d' mantia. C'est l' iviêr, savoz ! Nos-îrans d'mwin, èt fwârt timpe po iêsse dins lès prumîs.

Come Twènète l'aveut dit, ça a stî fait.

Li lendemwin, aviè iût-eûres, il èstin.n' pa-d'vant l'intrèye d'on grand botique, nin lon dè l' gare. I gn-aveut d'jà on moncia d' djins qui ratindin.n'. Gn-aveut min.me deûs-ajents d' police.

- Donoz-m' vosse cârte mistèr-cash, Zande. Dji n'a pont pris d' caurs, avou ç' qu'on veut asteûre avou lès vòyes. Dj'aurè brâmint pus aujîy !

• Ça, dji n'è doute nin, Twènète, vos-auròz brâmint pus aujîy.

Èt tot bas, po qu'èle n'ètinde nin, il a rûtyî :

• Surtout qu' c'èst mi qu' pa.yerè !

Quand on-z-a douviè lès uchs, ç'a stî come do grin dins one trimouye. Lès djins ont dâré d' tos lès costés come one nûlèye di moches su on bokèt d' tchau.

- Siyo-z-m', Zande !

Twènète aveut apicî l' mwin da Zande, èt èvôye ! On còp di gn-gno pâr ci, on còp d' keûde pâr là, èle boureut d' totes sès fwaces èt foncî drwèt dins l' copicherîye. Zande siyeut come i p'leut, mins i siyeut. On quârt d'èure pus taurd, il èstin.n' au fond do botique. Zande s'a aspyî conte one ârmwère po s' rapaupyî one miète. Si gau he djambe lî fièut mau èt il èsteut coût d'alîn.ne. Twènète aveut d'jà fait on còp l' toûr dè s'pinderîyes èt riv'nu addé s't-ome avou trwès, quate pârdèssus.

I faut sawè qui l' Zande n'èst nin fwârt grand èt qu' i s' pwate bin.

Li prumî pârdèssus tchèyeut su sès solés.

• Il èst trop grand, don, Twènète.

- Sayoz cit'ci, i m' chone qui po l' grandeû...

Zande l'a sayî. Il èsteut brâmint trop laudje èt on n' vèyeut pus sès mwins.

• Dj'a vraîmint l'aîr d'one satchîye di canadas. Non, Twènète, ça n' mi va nin. Gn-a pont à mès mèseures. Alans veûy po on pantalon.

I n'a nin ieu d' pus d' chance. I bagueut d'dins.

Twènète fièut d'jà s' mawe. Zande a r'mètu s' camusole èt lancî :

• Dj'ènn' a asséz, mi, Twènète. Aloz fé on toûr por vos. Mi, dji m' va m'assire vèla à l'intrèye su on banc. Dji vos-î ratindrè.

Èt a dadaye, nosse Zande. I n'èsteut nin tot seû su l' banc. Gn-aveut d'jà quatre omes. Il avin.n' l'aîr do s' plaîre ostant qu' dè s' pèchons dins one djaube di strin. Zande a bin ratindu one grosse eûre. Tot d'on còp, il a trèvèyu Twènète qu'ariveut à l' caisse avou one brèssiye di mousemints. I s'a lèvé d'on lan. Èle lî a fait on grand sorîre.

- Dji pinseus vos prinde one bèle tchimîje, Zande, mins nos-èstin.n' nos quate à satchî su l' min.me paquêt. I s'a d'tchuré èt l' tchimîje ossi. Ça n'èsteut pus mètauve. don !

• Avo-z trové one saqwè por vos, Twènète ?

- Ayi, dj'a deûs bias mantias, on long èt on trwès-quârts. Dj'a

tchèyu ossi su on bon tèchu èt trwès tchôdès cotes. Vo-m-là r'montèye por on bokèt !

• Vos n'avez rin trové por mi, d'abòrd ?

- Siya, dji v's-a acheté dè-aburtales !

• Vos n' p'lîz mia tchwèzi, Twènète : dè-aburtales por onk qu'a stî r'lèvé pa l' cingue ! Ni m' diviso-z pus d' soldes, savoz. Vos n' m'î vièroz pus. Po fini, c'èst m' compte à l' banque qu'a stî soldé

Henry MATTERNE

(in Cahier Wallon 1998 / 3, p.38 [scrît avou l'òrtografiye di ç' momint-là])

Henry Matterne a v'nu au monde li 13 di maîy 1929. Il a fait sès scoles à l'Institut Sint-Aubwin, pwis il a stî à Malon.ne po-z-aprinde à div'nu maîsse di scole, à St-Aubwin, Nameur. Il a todi vèyu voltî s' viladje d'au Saut (Sart-Bernard) où ç' qu'il a stî l' dèrin mayeur, di 1958 à 1976. Moussi mon lès Rêlis Namurwès è 1976, il a div'nu vice-présidint. Henry Matterne a scrît brâmint po causer dè djins d'amon nos-ôtes. Dè djins d'au Saut, dè p'titès djins ossi, lès cias qui n' faîyenut pont d' brût, qui n' mougneut dèl tchau qui l' dîmègne mins qu'ont l' keûr al laudje mèseure. Dè scrijadjes mûwants avou dè mots v'nus do pârfond di s' keûr, oubin avou dè bokèts qui faîyenut rire à s' skète sès botnîres. Il a fait s' dèrène baueye li 31 di décimbe 2015, à Sint-Sérwaîs.



vèner : aller à la recherche / frumejon : frisson / scrine : échine / po pîce di pwin / pour presque rien / trimouye : grand entonnoir / yêsse r'lèvé pa l' cingue : s'être fait avoir.

Li ratoûrnûre do mwès in « Bèrwètèyes di spots, r'vazîs, toûrnûres èt ratoûrnûres d'après Nameur èt avar-là ».

Chantal Denis, 2010.

« Li cinsî qui s' tchaufe au mwès d' janvier a twârt di s' plinde »

[Le fermier qui se chauffe au mois de janvier a tort de se plaindre / Un mois de janvier froid est bénéfique pour les récoltes].

## Ex libris

### Écrire sa vie - de Marianne Chaillan - Éd. de l'Observatoire, 2024

Trois ans après la publication de son livre intitulé « Où donc est le bonheur ? », présenté dans cette rubrique, Marianne Chaillan, professeure de philosophie, s'inspire encore, à l'occasion de ce nouvel essai philosophique, de la méthodologie de John Keating dans le « Cercle des poètes disparus ». De la même manière qu'elle enseigne la philosophie à ses étudiants en classe terminale, dans cet ouvrage elle voyage au cœur de la pensée des grands philosophes, en commençant par montrer la photo de classe de son père à l'âge de 10 ans et interroge, comme le faisait Keating : « Quelle sera votre rime ? » « Que pensez-vous que sont devenus ces petits garçons qui ont aujourd'hui 73 ans ? Et vous, que pensez-vous que vous serez devenus à cet âge-là ? »

L'autrice, avec beaucoup d'habileté, fait appel aux philosophes et écrivains afin de réfléchir au processus de notre devenir personnel. Sommes-nous uniquement sujets au destin comme dans la tragédie grecque, par exemple le drame d'Œdipe Roi qui sans le savoir tue son père et épouse sa propre mère ? « Sommes-nous libres ? » Elle fait alors appel aux Stoïciens parce que, pour eux, apprendre à être libre consiste à vouloir chaque chose comme elle arrive. Elle interpelle Descartes, Kant, Sartre et bien d'autres et au fur et à mesure de ses recherches, elle accueille avec bienveillance la thèse de chaque philosophe. Puis, afin d'outrepasser ce parcours philosophique, elle puise encore à d'autres sources afin de savoir si finalement la personnalité et la volonté de chacun ne sont pas au cœur de ce processus. Il est vrai qu'il existe des exemples célèbres de footballeurs, chanteurs, acteurs, scientifiques, issus de milieux défavorisés, qui en sortent et font une carrière exceptionnelle. Mais comme le chantent certains rappeurs, la vie des bas quartiers est plutôt d'y rester que d'en sortir avec succès ! Des Pelé ou Zidane, il y en a très peu. Il n'y a rien à faire, nous vivons dans un environnement spécifique et nous nous soumettons aux conventions de ce monde comme l'écrit Durkheim et on agit aussi par mimétisme selon Heidegger. L'autrice emmène enfin le lecteur à l'écoute du « chanteur-philosophe » Jean-Jacques Goldman mais aussi sur les réseaux sociaux tels que TikTok ou encore à travers les techniques de « nudging », ce petit coup de pouce des « influenceurs » à raison tant décriés.

Je laisse le soin aux lecteurs de découvrir de quelle façon elle met fin à la trame sur laquelle elle les conduit en vue de reconnaître les forces qui mènent leur propre vie : la subissons-nous totalement, partiellement, ou la maîtrisons-nous avec plus ou moins de liberté ? La bonne question, écrit-elle, serait peut-être la suivante : « Comment vivre, être libre et devenir soi ? ».

Et finalement, pourquoi ne pas méditer cette maxime de Gabriel Garcia Marquez : « La vie n'est pas ce que l'on a vécu mais ce dont on se souvient et comment on s'en souvient. »

Personnellement, après la lecture de ce livre d'un bel intérêt et si bien enlevé, mon seul regret est que Marianne Chaillan ne cite pas la philosophe Simone Weil\*. Cette femme exceptionnelle, décédée à Londres à l'âge de 34 ans, là où elle avait rejoint de Gaulle et la résistance, a écrit des pages d'une vérité profonde empreinte de philosophie, spiritualité, science et mysticisme ; une femme non seulement d'une remarquable intelligence mais la mettant en outre au service des plus démunis qu'elle connaissait pour les avoir côtoyés à l'usine, aux champs, à l'école, à la guerre, dans le syndicalisme, la politique et la résistance : son expérience traversait à la fois son corps et son esprit. « L'écriture de sa vie » inspirée de spiritualité et d'humanisme – amour de l'ordre du monde – est d'un intérêt fulgurant, particulièrement en ces temps de grandes incertitudes. Dans son dernier chapitre, l'autrice cite d'ailleurs plusieurs fois Albert Camus qui fut le premier à découvrir les écrits de Simone Weil et disait d'elle qu'il la considérait comme un des grands esprits du vingtième siècle.

Je me permets juste ce petit cri du cœur. À chacun d'écrire sa propre vie. À vous d'écrire la vôtre.

\* À ne pas confondre avec la ministre française Simone Weil.

Maurice Piroux



**BRICO-RO**

Petits travaux – Entretien – Réparations

Réparation fuite, remplacer interrupteur, suspendre un luminaire, fixer un store, monter des meubles en kit, réaliser une terrasse en bois, refixer une porte, réaliser une cloison, ...

0495 50 52 13

[www.brico-pro.be](http://www.brico-pro.be)

[jacques\\_charles@skynet.be](mailto:jacques_charles@skynet.be)

Find us on Facebook

**Damien Folcque**  
Entrepreneur en toitures

+32 485/07.53.97

[damien.folcque@outlook.be](mailto:damien.folcque@outlook.be)



Réparation de châssis

Remplacement de vitrages

Pose de châssis en bois, PVC, alu, portes de garage sectionnelle

Fabrication d'escaliers, de placards, dressings, terrasses, bardages, pool house, annexes en ossature bois

Pose de protections solaires et volets

**Plus de 30 ans d'expérience !**

[romu.tay@gmail.com](mailto:romu.tay@gmail.com)

0472/04 01 03

Rue du Bransart 3  
5020 Malonne

## Les premiers résultats de l'enquête Mp (1/3)

(Nous nous proposons de vous les présenter en trois publications)

### Qui lit Malonne première ?

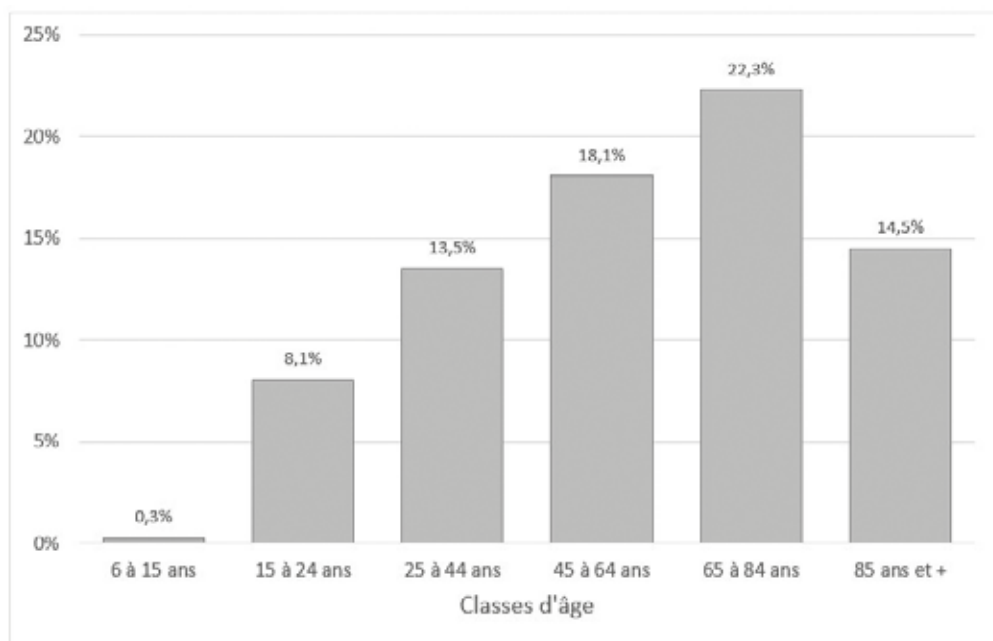
Quels sont les lecteurs de *Malonne première* ? Vous, manifestement, puisque vous entamez la lecture de cet article. Mais encore ? C'est pour avoir une réponse plus objective à ce type de question que nous avons organisé une enquête en octobre. Ce qu'elle nous permet de savoir avec certitude, c'est qu'au moins 386 Malonnois lisent tout ou presque tout notre mensuel, et qu'à ces lecteurs assidus s'ajoutent 75 personnes qui lisent un article sur deux et 290 qui feuilletent le journal ou en lisent 1 à 3 articles. Chiffres modestes, pensez-vous... Mais ils ne concernent que les répondants à l'enquête. Or, 50 % d'entre eux lisent tout ou presque tout. La question cruciale est donc de savoir si ce pourcentage encourageant s'applique aussi aux non répondants. Pour tenter d'y répondre, procédons pas à pas.

### Qui a répondu à notre enquête ?

772 Malonnois ont rempli notre questionnaire. Joli score ! Il confirme notre intuition que les élections étaient la meilleure façon de toucher les Malonnois en nombre et en diversité... même si 17,4 % des Namurois (et sans doute un peu moins de Malonnois) ne sont pas allés voter. Quoi qu'il en soit, les 772 répondants représentent plus d'un sixième (16,5 %) des Malonnois de plus de 15 ans. Un taux de réponse plus qu'honorable.

Cet échantillon est-il représentatif de la population malonnoise ? Pour le savoir, les chiffres de l'enquête ont été comparés à ceux de chaque segment de la population malonnoise (hommes / femmes, jeunes / âgés, résidents de longue date / nouveaux arrivants). Dès lors on constate que certains segments sont surreprésentés. Les femmes, par exemple, ont davantage répondu que les hommes : près de 17 % des femmes de plus de 15 ans ont rempli le questionnaire contre 14 % des hommes. Le taux de répondants varie aussi selon l'âge, comme le montre le graphique 1. Il grimpe à mesure que l'âge augmente, passant de 8 % chez les 15 à 24 ans à 22 % chez les 65-84 ans, avant de diminuer chez les plus âgés. Autre constat : les personnes qui résident à Malonne depuis au moins 10 ans ont un peu plus souvent rempli notre questionnaire que les nouveaux arrivants.

Graphique 1. Taux de réponse à notre enquête, par classe d'âge



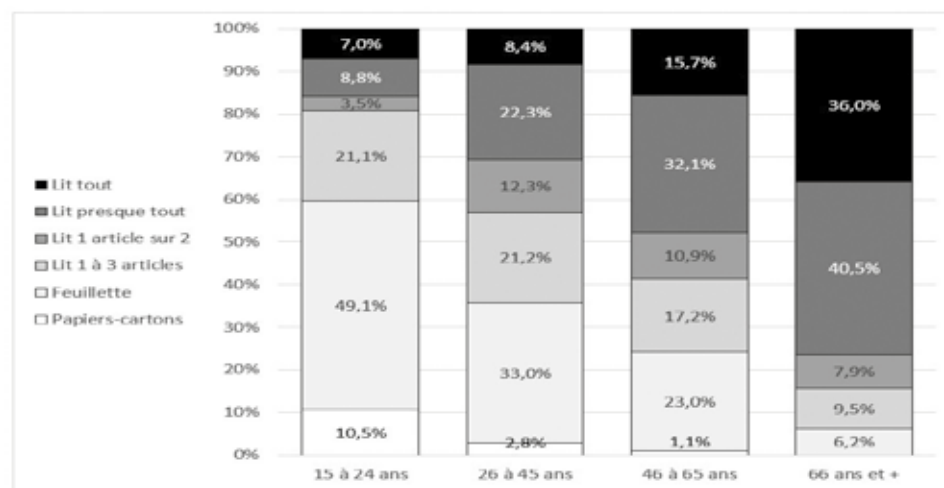
### Quelles sont les habitudes de lecture de Malonne première ?

Dans certaines de ces catégories surreprésentées, nous rencontrons les lecteurs les plus assidus. Les femmes lisent *Malonne première* davantage que les hommes (55 % d'entre elles lisent tout ou presque tout, contre 45 % d'entre eux).

De même, cette proportion augmente nettement avec l'âge, comme l'indique le graphique 2 : 16 % des 15-25 ans lisent tout ou presque tout, contre 77 % des plus de 65 ans.

Concernant les niveaux d'études, les lecteurs les moins assidus se trouvent parmi les diplômés du supérieur long, dont 44 % lisent tout ou presque tout; alors que dans l'ensemble des autres diplômés 54 % lisent tout ou presque tout.

Graphique 2. Répartition des répondants selon le nombre d'articles qu'ils lisent



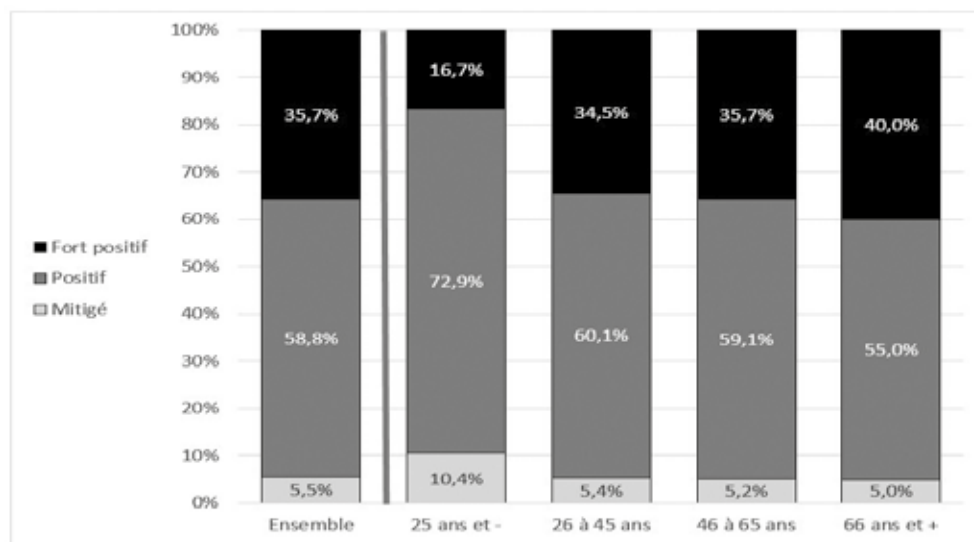
Que tirer de ces chiffres ? Qu'au minimum 8 % des Malonnois lisent tout ou presque tout notre journal. Un chiffre certainement inférieur à la réalité, puisqu'il part de l'hypothèse absurde qu'aucun non-répondant ne lit *Malonne première*. Si on suppose à l'inverse qu'ils ont les mêmes pratiques de lecture que les répondants de leur classe d'âge, on obtient alors 45 % de Malonnois lisant tout ou presque tout le journal. Hypothèse par contre trop optimiste. La vérité se situe sans doute entre ces deux taux. Mais même si elle se situe à mi-chemin - hypothèse raisonnable -, cela signifierait que 26 % des Malonnois lisent tout ou presque tout tandis que 30 % lisent quelques articles, ce qui nous paraît une belle performance pour un toutes-boîtes !

### Quel est l'avis global des Malonnois à propos de Malonne première ?

Ce qui nous apparaît aussi encourageant, c'est l'avis global des répondants à propos du journal. Nous proposons 5 réponses allant de "très négatif" à "très positif". Or, aucun répondant n'a choisi "très négatif" ou "négatif" et seulement 5% ont exprimé un avis «mitigé» !

Ce haut niveau de satisfaction ne varie guère selon le sexe et le diplôme. Il augmente par contre avec l'âge, comme le montre le graphique 3.

Graphique 3. Répartition des répondants selon leur avis global



### Qu'en conclure ?

Ces données indiquent une adhésion importante à *Malonne première*, fort apprécié et assez bien lu. Mais elles montrent également que notre journal ne touche pas de manière identique les différentes catégories de population. Il intéresse davantage les âgés que les jeunes puisque le taux de réponse à l'enquête ainsi que la proportion de lecteurs assidus et de satisfaction globale augmentent avec l'âge. Il intéresse aussi davantage les femmes que les hommes comme en témoigne le taux de réponse, le pourcentage de lecteurs assidus et, dans une moindre mesure, l'indice de satisfaction.

Ces constats nous confortent et en même temps nous font réfléchir à nos choix rédactionnels... comme le font aussi vos avis sur chacune de nos rubriques, que nous présenterons dans notre prochain numéro.

Texte, tableaux et graphiques : Bernard Delvaux

Doria

PIZZERIA

Rue Fond de Malonne 66 •• 5020 Malonne  
081 44 44 08 •• www.pizzeriadoria.be

#pizzeriadoria

LUNDI & JEUDI  
12H00 - 13H30 •• 18H00 - 21H30

VENDREDI & SAMEDI  
12H00 - 13H30 •• 18H00 - 22H00

DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS  
18H00 - 21H30

MARDI & MERCREDI  
FERMÉ (MÊME JOURS FÉRIÉS)

## À deux pas de Malonne

### L'archéologie vogue sur le site des Bateliers

L'image que l'on se fait souvent d'un musée archéologique est celle d'un grand espace un peu sombre, un peu fouillis, rempli de vieux morceaux de poteries, en résumé une visite potentiellement ennuyeuse. Rien de tout cela au nouveau musée archéologique de Namur. Au contraire, l'espace réparti sur deux étages est très lumineux, éclairé par les grandes verrières de l'artiste Jean Glibert. Les objets soigneusement sélectionnés et présentés sont beaux par eux-mêmes et emblématiques du savoir-faire extraordinaire de nos ancêtres.



Halle Al'Chair

Le premier musée créé en 1849 par la SAN (Société Archéologique de Namur), propriétaire de la plupart des objets, occupait depuis 1855 le magnifique bâtiment de la Halle al'chair reconverti depuis peu en office du tourisme de la ville de Namur. L'évolution de la muséologie impliquait un déménagement vers un lieu plus adapté aux collections présentées. La ville de Namur décida alors d'investir dans la création d'un nouvel espace muséal. Inauguré en septembre dernier au sein du pôle muséal Les Bateliers, le musée archéologique offre aujourd'hui une expérience immersive à travers les âges, mettant en lumière les découvertes archéologiques de Namur et de sa région.



Pendant la longue période de fermeture du musée, entre 2018 et 2024, 5500 objets sont mis en caisse ; 1500 en ressortiront. Leur présentation est soignée, claire, épurée. Elle suit un parcours muséographique très didactique calqué sur une ligne du temps évoluant du Paléolithique au Moyen Âge. Les fleurons sont la fin de l'antiquité romaine et l'époque mérovingienne.

Les pièces présentées proviennent surtout de fouilles réalisées en province de Namur, dont les sites de la villa d'Anthée et les nécropoles de Flavion et Berzée. Les découvertes de l'agglomération gallo-romaine de Braives, de la nécropole mérovingienne d'Omal ainsi que l'ancienne collection de minéralogie de la ville, entre autres merveilles, complètent la collection.

Une salle consacrée à la ville de Namur termine la visite. Plus qu'un condensé du passé, ce musée, dans son bel écrin, propose de mettre en perspective les connaissances acquises par l'archéologie pour comprendre le passé et préparer l'avenir.



L'architecture moderne du musée archéologique s'intègre harmonieusement dans le cadre historique environnant de la place Saint-Aubain, de la cathédrale et du palais provincial, créant un dialogue entre le passé et le présent. Géré par la ville de Namur, c'est l'un des plus anciens et importants de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Il n'attend plus que vous et vos enfants, l'entrée y est même gratuite pour l'instant.



Cerise sur le gâteau, une tablette interactive, le média-guide interactif du musée, occupe intelligemment aussi les plus jeunes par une présentation adaptée sous forme de jeux. Cette même tablette destinée à tous permettra d'ici peu la visite du musée dans plusieurs langues, une lecture agrandie des textes et bien d'autres contenus. Des expositions temporaires complètent agréablement la visite.

#### Quel rapport entre les bateliers et l'archéologie ?

À une autre époque, le bâtiment de la rue Saintraint d'abord hôtel de maître puis couvent, est devenu l'école des Bateliers. Les enfants de bateliers passaient jadis la semaine sur le bateau familial, ballottés de ville en ville. Le besoin s'est alors fait sentir de les scolariser dans un internat. L'école Saint-Jacques tenue par des sœurs les forme à leur future vie de marinier jusqu'à la grande crise de la batellerie qui précipite sa fermeture en 1980.

La chapelle néo-classique des Bateliers connaîtra ultérieurement une période culturelle, artistique et théâtrale pendant une quinzaine d'années. Petit clin d'œil, un certain Benoît Poelvoorde y fera ses débuts sur les planches ainsi que bien d'autres artistes et compagnies, dont les Vrais Amis de Malonne.

Le nouveau pôle muséal comprend aussi le musée des arts décoratifs. La visite de cet ancien hôtel particulier du 18<sup>e</sup> siècle entièrement remeublé, reflet vivant de cette époque, est fortement recommandée. Son magnifique jardin à la française répond à celui des Bateliers qui connecte le Pôle au musée provincial Félicien Rops et à la maison de la poésie.

L'ensemble représente un véritable trésor à découvrir ou redécouvrir pour les passionnés et les curieux. Il jouera certainement un rôle dans la candidature de Namur comme capitale de la culture en 2030. Dès à présent, Namur est retenue parmi les trois villes belges sélectionnées en compagnie de Leuven et Molenbeek. Croisons les doigts pour obtenir une bonne nouvelle à la fin de l'année 2025. Ce beau projet nommé Confluences implique dès à présent la ville, la province de Namur ainsi que tous leurs habitants.

N'hésitez pas à y prendre part activement !

Rue Joseph Saintraint 5, du mardi au dimanche, entre 10 et 18 heures, [www.lesbateliers.namur.be](http://www.lesbateliers.namur.be).

Texte : Thierry Hennaux  
Photos : Thierry Hennaux et copyright Maxime Rostagne (ville de Namur)



La Romance

[www.la-romance.be](http://www.la-romance.be)

**RESTAURANT**

**Cuisine**

7/7J de 11h à 22h

**non Stop**

**SNACK**

**PETT DÉJEUNER**

**BRASSERIE**

à partir de 7h30

**SERVICE TRAITEUR**

**NOËL & NOUVEL AN**

Rue Riverre, 104 - 5150 FLOREFFE Tél.: 081/44 69 66

**Fête de saint Berthuin, ce 1<sup>er</sup> décembre**

Ce dimanche 1<sup>er</sup> décembre, à l'occasion de la Fête patronale Saint-Berthuin, quelques membres de la Confrérie des Pairs et de la Compagnie des Zouaves encadraient le buste de saint Berthuin au sein du Sanctuaire Saint-Mutien-Marie.

Les travaux de rénovation de l'église paroissiale se poursuivant, il n'a malheureusement pas été possible d'y organiser la messe militaire et l'espace au sein du sanctuaire étant insuffisant pour accueillir l'ensemble des Pairs et des Zouaves, seuls quelques-uns ont ainsi pu participer à l'office.

Dans ces conditions, la Procession qui traverse habituellement le Fond de Malonne en direction de la stèle Saint-Berthuin dressée rue Ancien Rivage a été annulée. Pas de tambour pour faire vibrer les rues, pas de coup de fusils résonnant dans le village ... mais les Pairs, les Zouaves et les paroissiens présents ont prié saint Berthuin pour que les Malonnoises et les Malonnois soient ainsi placés sous sa protection.

Rendez-vous est déjà donné à chacune et chacun le dimanche 8 juin 2025 pour la grande Marche-Procession de la Pentecôte !

Texte et photos : Benoit Malisoux



Découvrez **Winnipy** NOTRE ESPACE ENFANT

avec ou **SANS RDV**

**VEOSE BARBER SHOP**

📍 Chau. de Namur, 1 - 5150 Floreffe

☎️ 081 44 89 90

[www.coiffure-veose.be](http://www.coiffure-veose.be)



Pompes Funèbres - Funérarium - Monuments funéraires

## Ets CHRISTIANE

60 années d'une entreprise familiale  
Embaumeur diplômé du B.I.E. "Angleterre"

Disponible 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

Tél. 081- 43 32 50  
GSM 0495-824.604

Funérarium, 67-69 rue Célestin Hastir, FLOREFFE  
Funérarium, 89 rue Omer Mottint, BOIS-DE-VILLERS  
près de la cité du Chestia

## Concert de KAVA KAVA, à l'Abbaye musicale de Malonne

La Philharmonique de Namur et son directeur artistique Étienne Rappe nous proposent chaque année un large éventail musical qui va, cette saison 2025-2026, de Philippe Catherine au concert des trois premiers lauréats de la session piano du Concours Reine Elisabeth. Décembre 2024 a confirmé l'éclectisme éclairé de ces choix qui ont permis d'entendre à un jour d'intervalle le *Quatuor Karski* (formé de quatre anciens étudiants du Conservatoire de Bruxelles) et l'ensemble *Vox Luminis* qu'il n'est plus nécessaire de présenter aux Malonnais. Dans une prochaine édition de *Malonne première*, nous reviendrons sur ce concert des 10 ans et 20 ans du groupe puisé dans le répertoire de Haendel.

Le samedi 7 décembre dernier a mis en évidence cette capacité de faire vivre sous différents aspects la musique chorale, à travers une prestation toute en énergie et finesse de l'ensemble vocal *Kava Kava*. Ce groupe est issu de la région namuroise, même si le nom choisi fait référence à la racine d'un poivrier des Iles du Pacifique, reconnue selon le feuillet de présentation « pour ses vertus énergisantes et antidépressives ». Cette réputation a été confirmée tout au long du concert, grâce à l'expérience musicale des choristes et le plaisir manifeste de chanter ensemble, à travers la diversité de leurs talents.

Durant plus d'une heure, dans une ambiance de proximité des fêtes de fin d'année, le nombreux public a pu vibrer aux accents de paroles et de mélodies qui allaient de *La rivière* de la chanteuse et compositrice française Marion Rouxin, à *Good Times* de Chic, groupe américain disco des années 1970. Le répertoire en un éclectisme étonnant proposait notamment *Music for a while* d'Henry Purcell, *Sereine* de Maurane ou encore *Une minute de silence* d'Yves Duteil, sans oublier Nina Simone, Paris Combo ou Juliette Nourredine, et d'autres encore ! Plusieurs des chansons interprétées ont par ailleurs fait l'objet d'arrangements originaux préparés par des membres du chœur, sous la direction artistique de la soprane Catherine Debu. D'autres sopranes, Virginie Petit et Aurore Hustinckx, ont montré également la diversité de leurs talents dans l'accompagnement des œuvres interprétées, à côté du trio masculin composé de Philippe Beaujot (clavier), de Luc Vanden Bosch (percussions) et de Gazmir Gjonal (contre-



basse). Sans oublier la dynamique mise en scène assurée par Vincent

Dujardin, autant applaudi que les musiciens !

Nous avons en effet pu apprécier le caractère vivant de l'ensemble au fil du spectacle, dans un parcours rythmé, ainsi que le lien entre les membres du chœur, symbolisé par une corde passant de mains en mains : celle-ci encerclait puis se déliait au fil de chaque mélodie, comme pour souligner la cohésion du groupe, mais aussi le respect de chaque personne engagée dans la communauté du chant, – cohésion perceptible dès le premier chant de Marion Rouxin : « Allons tout droit sur son visage juste un sourire comme visière / Allant tout droit dans son sillage elle creusera une rivière ».

Les applaudissements nourris après chaque morceau, le bis chaleureux en fin de concert ont reflété l'atmosphère globale de cette soirée, qui regroupait plusieurs générations de spectateurs. Merci à Étienne de nous offrir semblables moments et nos meilleurs vœux à la Philharmonique pour cette année 2025 qui commence !

Texte : Joseph Pirson - Photos : Monique Gosse



## Paroles douces ... et étincelantes

Les yeux, fenêtres de l'âme, sont bien plus qu'une simple ouverture sur le monde extérieur. Ce sont les messagers de nos émotions, de nos pensées les plus profondes, de nos rêves, de nos peurs. Ils révèlent ce que les mots ne peuvent dire, traduisent des sentiments que parfois, nous n'osons exprimer. Chaque regard, chaque éclat dans les yeux, porte une histoire, une cicatrice ou un rêve.

Je me souviens, il y a trente-cinq ans, de la première fois où j'ai croisé le regard de mon mari. Il m'a transpercée, c'était un point de départ, un instant suspendu dans le temps. Ses yeux m'ont attirée avec une telle force, une telle envie, que je savais, sans aucun doute, que cet homme serait celui avec qui je ferais le chemin de ma vie, qu'il serait le père de mon enfant. Les yeux ont ce pouvoir unique de choisir, d'admirer, de voir au-delà des apparences. Parfois, un simple coup d'œil peut suffire à comprendre que l'on s'est trouvé et que l'on veut passer le reste de ses jours aux côtés de cette âme sœur. C'est le coup de foudre !

Ces petits bourgeons nous permettent aussi de nous lier au monde, de lire la beauté des paysages qui s'offrent à nous, de contempler la nature et de comprendre son équilibre fragile. À travers eux, nous percevons les mouvements des nuages, la danse des arbres au vent, la lumière qui se faufile à travers les branches. Des visions différentes apparaissent à chaque saison et nos mirettes captent l'instant magique d'une rencontre avec la beauté de la vie.

Mais au-delà de ce qui est extérieur, les yeux sont un miroir qui nous permet de découvrir l'autre. Ils nous révèlent ses sentiments, ses intentions, ses blessures. Un sourire qui effleure les lèvres, un éclat furtif dans le regard, et l'on sait que quelque chose d'intime se cache derrière. Ils parlent plus que mille mots, ils racontent des passions, des vibrations sans fin. Les yeux qui brillent de bonheur, ceux qui se baissent sous le poids de la tristesse, ceux qui sont cernés de chagrin, ceux qui s'ouvrent grand, pleins de curiosité ou de fascination sont le récit de chaque histoire.

Je pense que vivre en regardant dans la même direction, c'est partager de la complicité. C'est avoir des rêves communs, des désirs et des projets à construire à deux. C'est se soutenir dans les épreuves et savourer les petites victoires ensemble. C'est s'enrichir mutuellement de chaque instant passé côte à côte. Et même lorsque les mots manquent, les yeux nous disent tout ce qu'il y a à savoir. Ce n'est pas la durée du temps partagé qui est important mais la qualité des moments saisis et multipliés.

Les yeux, aussi, savent écouter avec le cœur. Parfois, le silence est plus parlant que tout le reste. Quand on ne peut pas entendre, quand les mots se perdent, c'est à travers le regard que l'on capte les émotions. Le regard d'une personne peut nous dire si elle va bien, si elle a besoin de réconfort, si elle souffre. C'est aussi une invitation intime de quelqu'un, une chance de comprendre ce qu'il ressent, même dans l'ombre des non-dits ou des secrets.

Les yeux, encore, savent déceler les dangers. Ils scrutent l'horizon, observant les moindres signes, discernant les menaces, et nous alertent bien avant que la situation ne devienne critique. Parfois, un regard suffit pour deviner un malaise, un changement dans l'atmosphère ou une catastrophe. Ils sont nos sentinelles silencieuses, toujours à l'affût de ce qui pourrait perturber notre bien-être.

Aujourd'hui, alors que je m'apprête à devenir grand-mère, je suis remplie d'une douce impatience. Je me demande, avec émerveillement, de quelle couleur seront les yeux de ma petite-fille, jolie pépite. Est-ce qu'ils ressembleront à ceux de sa maman ou à ceux de son papa ? Peut-être auront-ils une teinte rare, un mélange unique qui révélera toute sa personnalité. Je rêve de voir ses prunelles s'émerveiller devant le monde, de les observer s'ouvrir à la beauté, à l'amusement et à la curiosité. J'imagine déjà les éclats de rire qui illumineront son regard si charmant et les moments de tendresse où ses yeux se poseront sur ses parents avec confiance et attachement.

Les yeux, à chaque étape de l'existence, nous racontent une nouvelle histoire. Ils sont témoins de nos joies, de nos peines, de nos découvertes. Ils nous accompagnent dans ce voyage de l'inconnu, nous guidant à travers les ombres et la lumière où chaque émotion façonne notre personne. Et c'est dans ce regard, dans ce lien silencieux, que se cache la véritable magie de l'amour et de la vie.

Annabelle Desait



**alain  
Michel**  
**OPTICIEN**



Lundi : 14 h > 18 h  
Mardi à Samedi : 9 h > 18 h  
1, rue Charles Zoude - 5000 Namur  
081 73 59 12  
info@opticienalainmichel.be  
parking privé



**Institut de beauté**  
Cils - Ongles - Massages -  
Prestations mariage

☎ 0476 08 95 31  
✉ cgesthetic@gmail.com  
📍 Chemin de Maupelin 14,  
5020 Malonne

📅 Prise de rendez-vous  
en ligne



**CG**  
ESTHETIC

# AGENDA 2025

Pour vos ajouts et correctifs

téléphone : **081 44 10 84** ou e-mail : **agenda@malonne.be**

\*\*\*

La conférence de St-Vincent-de-Paul aide les plus démunis de la paroisse de Malonne. Tél. de référence 081 44 51 67.

Le groupe des alcooliques anonymes (AA) de Malonne se réunit chaque lundi de 19 h 30 à 21 h à la salle paroissiale de Malonne, rue Joseph Massart. Il offre un soutien à tous ceux qui ont un problème avec l'alcool. Tél : 0498 72 22 39.

Bibliothèque de Malonne, Champ-Ha, 20.- Tél 081 24 73 41.  
bibliotheques.namur@ville.namur.be - www.bibliotheques.namur.be

## Horaires de la bibliothèque :

Ouverture : le mercredi et le vendredi de 13 h 00 à 18 h 00.

Les lundis à 18 h Cours de Megafit par St. Henry à 'Chicane 112'  
Rens.: chez Stéphanie au 0476 95 58 95

\*\*\*

Impression et distribution du journal ne sont pas sans coût ...  
N'oubliez pas de prévoir un DON de SOUTIEN à Malonne première pour toutes manifestations citées et non entièrement gratuites pour les participants

**Bien MERCI de Mp - CB : 86 0682 0888 2150**

## Un groupe de réflexion sur l'offre des TEC

Suite à l'article de Bernard Delvaux sur l'offre des TEC dans le précédent n° de Malonne première (Mp 416), l'auteur propose la constitution d'un groupe de réflexion à propos des horaires, trajets et arrêts des bus dans Malonne. Les personnes intéressées d'y participer, pour identifier les difficultés, les solutions éventuelles et constituer un dossier à soumettre au TEC sont invitées à se faire connaître par mail (bernard.delvaux@uclouvain.be) ou par téléphone (0493 159 417). Une première réunion est prévue le lundi 20 janvier à 20h dans le local Malonne première.

## JANVIER

**Jeudi 9 :** dès 8h00 - Ramassage des Sapins - Uniquement les sapins naturels, sans pied, ni décoration, à déposer avant 8h00, sur le trottoir, devant l'habitation.

**Jeudi 9 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF : 12€/cours (10€ si abon.10 cours) - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, bonjour@volubilisasbl.be - www.volubilisasbl.be

**Lundi 13 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour adultes (\*\*)

**Mercredi 15 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 16 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF : 12€/cours (10€ si abon.10 cours) - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, bonjour@volubilisasbl.be - www.volubilisasbl.be

**Jeudi 16 :** de 10h00 à 16h00 - Ouverture du Fort St-Héribert - Contact SMS : 0478 40 77 78

**Samedi 18 :** de 11h00 à 18h00 - Winter Vibes Malonne by FAV - Les Apéros d'hiver- Ferme de Reumont (\*).

**Samedi 18 :** de 10h00 à 12h00 - Atelier du Savoir à Floreffe 'La désobéissance civile' - par Madame Mireille Salmon, magistrate, conseillère à la Cour d'appel de Bruxelles - Salle 'Le Studio' rue du Séminaire 4 à Floreffe (derrière l'ancien presbytère) - Entrée libre.

**Lundi 20 :** 19h30 réunion mensuelle du groupe Amnesty Malonne-Floreffe au local du séminaire de Floreffe Infos JP Simon 0474 33 48 54.

**Lundi 20 :** 20h00 - Local de Malonne première (cour d'honneur St-Berthuin) - Réunion de réflexion à propos des horaires et trajets des bus. - Contact : bernard.delvaux@uclouvain.be (\*)

**Mardi 21 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » Flawinne - 8 € / Pers - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Jeudi 23 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF : 12€/cours (10€ si abon.10 cours) - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, bonjour@volubilisasbl.be - www.volubilisasbl.be

**Lundi 27 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour adultes (\*\*)

**Mercredi 29 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Jeudi 30 :** 10h30 - Messe de St-Mutien-Marie au sanctuaire.

**Jeudi 30 :** de 18h30 à 19h45, Navinne 106 - Yoga (adultes) - PAF : 12€/cours (10€ si abon.10 cours) - Infos : J. Renson 0474 43 41 52, bonjour@volubilisasbl.be - www.volubilisasbl.be.

**Vendredi 31 :** 19 h00 - Trail de la Chandeleur - Hall St-Berthuin - 8, 15 et 21 km - Contact : Arnaud Dermine 0479 36 07 43.

## FEVRIER

**Samedi 1 :** de 14h00 à 17h00 - Repair café - à Floreffe, Rue Hastir 107 - Info et Réser. F.Chausteur - 081 73 29 63  
**Jusqu'au 2 :** La flamme de la paix de Bethléem est disponible au sanctuaire du frère Mutien-Marie.

**Du lundi 3 au vendredi 14 :** A partir de 15h30 - Festival du livre - EFCF Malonne, Rue d'Insevaux, 72.

**Dimanche 9 :** de 8h à 18h - Marche ADEPS - Ecole St-Joseph - Parcours de 5-10-15 et 20 km - Rens. 0472 52 04 04 (\*).

**Lundi 10 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour adultes (\*\*)

**Mercredi 12 :** Classes ouvertes EFCF Malonne.

**Mercredi 12 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Samedi 15 :** de 10h00 à 12h00 - Atelier du Savoir à Floreffe 'Fin du mois, fin du monde : 2 objectifs à lier' - par Philippe Defeyt, économiste - Salle 'Le Studio' rue du Séminaire 4 à Floreffe (derrière l'ancien presbytère) - Entrée libre.

**Mercredi 12 :** de 14h00 à 16h00 - Modelage pour enfants (\*\*)

**Samedi 15 :** 15h00 - Chapitre et 19h00 - Cabusaille de la Confrérie de l'aumônière de Malonne - Abbaye St-Berthuin (\*)

**Lundi 17 :** 19h30 réunion du groupe Amnesty Malonne-Floreffe - au séminaire de Floreffe Infos JP Simon 0474 33 48 54.

**Mardi 18 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » Flawinne - 8 € / Pers - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Jeudi 20 :** de 10h00 à 16h00 - Ouverture du Fort St-Héribert - Contact SMS : 0478 40 77 78

## MARS

**Dimanche 2 :** de 9h00 à 16h00 - Foire aux livres au bénéfice des Restos du Cœur - Place des Tilleuls 26 à Bouge - Entrée gratuite.

**Mercredi 5 :** 18h - Messe du mercredi des Cendres au sanctuaire

**Samedi 8 :** de 10h00 à 12h00 - Namur ORientation Découverte - Organisé par ThOR (Trail Orientation Raid) Cabaca - www.opunch.org/serie/99 - +d'infos Thibaut 0494 75 89 15.

**Samedi 15 :** de 10h à 12h - Atelier du Savoir à Floreffe 'En Europe, Paix recherchée, Guerre préparée' - Louise Lesoil, animatrice de l'ONG Justice et paix - Salle 'Le Studio' rue du Séminaire 4 à Floreffe (derrière l'ancien presbytère) - Entrée libre.

**Samedi 15 :** 19h00 - Concert Vox Luminis 'Ein deutsches Barockrequiem' - Abbaye musicale de Malonne - Rens : <https://laphilharmonique.be/evnement/vox-luminis-ein-deutsches-requiem/>

**Dimanche 16 :** Apéritif à 12h00 - Banquet annuel de l'ASBL Les Bergers des Cabris - Au profit des enfants dans le besoin - Salle du Bienvenu à Wépion - Rens. Dominique Rase 0478 44 11 95 ou 081 44 02 027.

**Dimanche 16 :** de 9h00 à 16h30 - Atelier 'Greffe d'arbres fruitiers' - Ecole St-Joseph Malonne - Infos et Inscr. 0491 56 77 02 et <https://fb.me/e/HTW7x59H>.

**Lundi 17 :** 19h30 - Réunion mensuelle du groupe Amnesty Malonne-Floreffe au local du séminaire de Floreffe Infos JP Simon 0474 33 48 54.

**Mardi 18 :** 14h00 - Lotto - Salle « A l'Volée » Flawinne - 8 € / Pers - Confirmer à A.Toussaint au 0478 82 86 88.

**Jeudi 20 :** de 10h00 à 16h00 - Ouverture du Fort St-Héribert - Contact SMS : 0478 40 77 78.

**Samedi 29 :** dès 14h30 - Goûter des Aînés 'Goûter dansant' - Salle frère Mathieu de l'Abbaye de Malonne - Contact Armand Toussaint - Président 0478 82 86 88.

**Samedi 29 :** 19h00 - 8<sup>ème</sup> Souper annuel de l'ASBL Maki Catta - Salle Asty Moulin à St-Servais (derrière le hall omnisport).


(\*) Voir une annonce ou un article dans ce Malonne première.  
(\*\*) Modelage pour enfants et adultes : Organisé par l'Atelier Terre Libre - Cour d'honneur de St-Berthuin Malonne - Info et inscr. 081 44.15.85 ou michele.jacques1@gmail.com


Le **TT Malonne** propose  
N104


## PING SANTE BIEN-ETRE


Bien dans sa tête, bien dans son corps


Au programme : Ping, renforcement physique, détente et partage

 Quand : Tous les vendredis de 9h à 10h30


 Où : complexe sportif du Champ-Ha, 5020 Malonne

 Pour qui : Tout le monde, séance adaptée à la forme des pratiquants, maximum 8 participants

 Cout : Abonnement de 120€ pour 10 séances

 Première séance offerte

Renseignements et inscriptions : M-L Namur - 0496/39.55.35 - ttmalonne@gmail.com

 Le Ping Santé, c'est quoi ?

Le Ping Santé a deux grands objectifs :

- pour les personnes en bonne santé, l'objectif est de lutter contre les effets négatifs de la sédentarité et du vieillissement. La pratique régulière du tennis de table développe ou entretient la vitesse, l'équilibre, la coordination motrice et l'habileté psychomotrice, l'attention, la concentration et la prise de décision, la souplesse articulaire, la sollicitation mécanique du squelette, l'analyse de situation et l'orientation dans le temps et dans l'espace.
- pour les personnes qui souffrent d'une maladie chronique (comme Alzheimer et Parkinson), l'objectif est de tirer parti de ces bénéfices généraux, mais également d'en tirer d'autres, selon leur état de santé. L'objectif est de permettre une réhabilitation et un reconditionnement physique afin de lutter contre les conséquences induites par la maladie et permettre de favoriser le retour à un certain degré de socialisation.



POINTS VERTS ADEPS

Malonne (Ecole Saint-Berthuin)

## MARCHE ADEPS

organisée par l'Association des parents de l'école Saint-Joseph Malonne

**Dimanche 9 février**

Parcours de 5-10-15-20 km

Parcours  
Jérémie Sechehaye  
0472 52 04 04

Renseignements  
Sandrine De Vreese  
sandrinev@gmail.com

FÉDÉRATION WALLONNE-BRUXELLOISE

La Confrérie  
de l'Aumônière de Malonne

a le plaisir d'inviter Malonnoises et Malonnois à son

## XXII<sup>ème</sup> Chapitre

### Le Samedi 15 février 2025

dans le cadre de l'Abbaye de Malonne  
(127 Fond de Malonne)

**15h00** - Accueil des confréries dans le cloître de l'Abbaye  
**16h00** - Départ en cortège vers la salle du Chapitre  
(en passant par la place de l'aumônière de Malonne)

**16h30 - Cérémonie du Chapitre**  
avec intronisations des nouveaux Aumougneux :  
Marie-Madeleine BRASSEUR • Marie-France DEBLED  
Patrick GAEREMINCK • Caroline POSSEMIERS  
Antoine ROUSSEAU • François SERGENT

et de l'Ambassadeur : **M. Gilles MASSART**

**18h00** - Retour au cloître, dégustation de l'aumônière et verre de l'amitié (réservés aux participants au Chapitre).

Toutes les Malonnoises et tous les Malonnois sont invités à participer au cortège et au Chapitre.

**19h00 - 22<sup>ème</sup> Grande Cabusaille**  
(Uniquement sur réservation)

Repas gastronomique animé par les chants des aumougneux  
Renseignements auprès de Nicolas Kesteman :  
GSM: 0467 17 61 67 en soirée ou [nkesteman@gmail.com](mailto:nkesteman@gmail.com).





## Les «Vrais Amis» ont 120 ans !

### Le Foyer Saint-François se produit sur scène

La saison théâtrale 2024-2025 marque pour la Société Royale Dramatique Les Vrais Amis de Malonne son 120e anniversaire. À cette occasion, celle-ci a souhaité proposer deux spectacles lui permettant de répondre à ses objectifs premiers : faire vivre le théâtre à Malonne et venir en aide aux associations et institutions qui lui en font la demande.

C'est dans ce cadre que ces 22, 23 et 24 novembre derniers, les Vrais Amis accompagnaient l'organisation d'une pièce de théâtre jouée par des bénévoles et employés du Foyer Saint-François aux seuls bénéfices de celui-ci. Mise en scène, montage des décors, techniques son et lumière : les Vrais Amis se sont investis autour de ce noble projet.

Le Foyer Saint-François, unité de soins palliatifs installée sur les hauteurs de Salzennes, accueille des patients en fin de vie afin de les accompagner, eux et leurs familles, au cours de cette épreuve difficile. Pour ce faire, une équipe multidisciplinaire composée notamment de médecins, infirmiers, psychologues, kinés... peut compter sur une centaine de bénévoles qui contribuent quotidiennement au bon fonctionnement de l'institution, que ce soit par leur présence aux côtés des patients ou par leur engagement dans divers projets au profit du Foyer.

Pour la troisième fois, c'est donc dans un projet théâtral que membres du personnel et bénévoles se sont lancés avec l'appui des Vrais Amis pour divertir un public qui a massivement répondu à l'appel, la salle des fêtes de l'Institut Saint-Berthuin affichant sold out pour les trois représentations.

« Sacrées Canailles », une pièce de Charles Istace mise en scène par Benoît Malisoux, se déroule dans une maison de repos où le moral des pensionnaires n'est pas au beau fixe. La visite d'une inspectrice oblige la directrice de l'institution à prendre une mesure forte : l'engagement d'une éducatrice sportive avec pour mission de dynamiser tout ce petit monde. Un ancien coureur cycliste (du temps de Merckx, rien que ça) participera dès lors à Papy-Roubaix, une artiste-peintre reprendra les pinces, un autre apprendra tout simplement à « enfin » courtiser son amour de jeunesse. Ajoutez à cela une nouvelle pensionnaire qui n'a en tête que son perroquet récemment disparu et une cuisinière qui semble plus sortie d'un garage automobile que d'une cuisine... Tous les ingrédients étaient là pour un bon moment de rire et de détente.

Après ce premier week-end de théâtre réussi, les Vrais Amis vous invitent déjà à bloquer dans vos agendas le week-end des 28, 29 et 30 mars prochain pour un moment théâtre autour de trois pièces en un acte qui permettront à la majorité des actrices et acteurs de notre Société Royale Dramatique locale de se retrouver ensemble sur scène au cours d'un même spectacle. Un bon moment avec vous en perspective !

Texte : Benoît Malisoux  
Photos : Michel Vause



 **Fiduciaire Duchénois**  
Votre partenaire au quotidien

Expert comptable I.E.C. Conseil fiscal  
Chemin du Cratère 11 5020 Malonne  
Tél : 0498/57.94.67 fduchenois@bureauafiscal.be

 **BOTTON** motoculture

Pensez dès maintenant au placement de votre tondeuse robot.  
Tondeuses autotractées sur batterie également disponibles.

Vente, entretien, réparation de tout matériel pour espaces verts, forestier, agricole et horticole

**Kubota ECHO Ariens OREC**

Rue Léopold Cresset 127 - 5170 BOIS-de-VILLERS - Tél/Fax : 081 75 20 48 - bottonmotoculture@gmail.com



#### JOASSIN, UN ACTEUR DE PROXIMITÉ

À vos côtés depuis plus de 100 ans, Joassin est une entreprise familiale, investie dans la vie associative et sportive locale namuroise. Nous avons choisi de concentrer nos activités sur cette région afin de vous garantir un service irréprochable : réaction rapide tant au niveau de la livraison que des prix.

Rue Fernand Marchand 1 | 5020 Flawinne info@joassin.com www.joassin.com



Votre fournisseur de mazout  
**081 73 71 42**

La qualité, ça crée des liens.

 mazout pellets & charbon sables & graviers parcs & jardins

## Féeries de Noël à Malonne : 3 marchés artisanaux, en cette fin d'année 2024

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre a eu lieu la

### 3<sup>e</sup> Fête de Noël de l'ABSL « Mères et Enfants » à Malonne.

Nous avons vécu une journée magique, remplie de belles énergies... L'ambiance était au rendez-vous grâce à la fanfare de Vierves-sur-Viroin qui a enflammé l'événement.

Nous avons savouré ces instants d'échanges et de convivialité, entourés de nos collègues, des hébergées et de toutes les personnes extérieures venues nous soutenir.

La météo étant au rendez-vous, nous avons pu partager un moment convivial autour des feux, accompagné d'un petit vin chaud, d'un chocolat chaud, d'une crêpe et d'un pain saucisse.

La visite du Père Noël a été un moment magique : celui-ci a pu gâter les grands comme les petits. Voir des étoiles briller dans les yeux des enfants, est tout simplement la plus belle des récompenses.

Lors de cette journée, des créations réalisées par les mamans et les stagiaires ont été vendues au plus grand bonheur des acheteurs qui pourront décorer leur sapin. Une superbe tombola a pu être organisée grâce à tous nos généreux donateurs. Un tout grand merci à eux et aux commerçants locaux qui nous soutiennent. Un immense merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette édition : les bénévoles, les donateurs, les musiciens et bien sûr les hébergées et nos deux stagiaires. Ensemble nous avons créé une Fête de Noël qui restera gravée dans les mémoires.

À l'année prochaine pour encore plus de magie et de moments partagés ! Merci.

L'équipe éducative



Le WE des 7 et 8 décembre :

### Marché de Noël de la confrérie de Malonne

La Confrérie de l'aumônière a organisé son traditionnel Marché de Noël au sein de l'espace du cloître de l'abbaye St-Berthuin. Il a tenu toutes ses promesses ! Jugez-en par l'artisanat des plus variés qui y a été présenté : santons, nichoirs, céramiques, travail du bois et du cuir, couture, chapeaux, bonnets, gants, broderies, décorations de table plus variées les unes que les autres, scrapbooks, cartes illustrées, friandises, massapain et pâtisseries, dessins, gravures et aquarelles, bijoux multiples, produits de bouche tels que : miel, huiles, farines, bières locales, charcuteries et boudins variés, vins de fruits, confitures... et c'est sans compter la vente des sapins organisée par la section des Pios de Malonne, à l'entrée du marché. En tout, près de 50 (46 précisément) artisans et artisanes ont tenu à satisfaire au mieux les nombreux visiteurs. Même si quelques artisans proviennent d'autres provinces que celle de Namur, la plupart sont des habitués et résident dans le Grand Namur ou les communes avoisinantes (Profondeville, Floreffe, Fosses...) Rappelons une de leurs caractéristiques : ce sont tous des fabricants des produits qu'ils proposent, pas de « revendeurs ». Le marché est donc une occasion unique pour les rencontrer, les connaître et les féliciter pour la qualité de leur savoir-faire. Enfin, c'est aussi l'occasion de déguster l'aumônière de Malonne et d'en faire « provision » pour les fêtes !

Texte : D. Rousselet - photos : Roger Legrain & Michel Vause



Et ... vendredi 13 décembre ce fut la

### seconde édition du Marché de Noël à l'EFCF Malonne

C'est dans une ambiance festive que les familles de l'école ont été accueillies dans la cour, à la lumière des guirlandes décorant les étals qui présentaient les réalisations destinées à la vente : suspensions, photophores, milieux et décorations de tables, lutins en bois, en tissu, sans oublier des confitures. Chacun pouvait y trouver son bonheur. Et de plus, le tout était préparé par les mains des petits et grands artistes !

Les familles ont pu se retrouver ensuite au réfectoire de l'école dans une ambiance conviviale, où des petites gourmandises pouvaient être dégustées. Entre cookies, biscuits sablés, crêpes et chocolat, le cœur de nos enfants a beaucoup balancé ! Une dégustation de boudins était toutefois prévue pour les plus salés ...

Un repas tartiflette, cuisiné par notre équipe au top, était également proposé, pour réchauffer cette soirée d'hiver.

Cet événement a permis aux parents de partager un beau moment avec leurs enfants au sein de leur école et de découvrir l'ambiance chaleureuse et familiale qui y règne.

Texte et photos : Caroline Dautrive



Face et Profil (suite de la page 1)

### Monique Van Hout : une actrice au cœur en or et aux doigts de fée

C'est alors que par un heureux hasard elle a rencontré Pol Detaille, Malonnois depuis toujours. Monique avait été invitée à être la cavalière de Pol au mariage du frère aîné de celui-ci, qui épousait la voisine de Monique. Et comme le hasard fait souvent très bien les choses, ils ne sont pas restés insensibles l'un à l'autre et se sont mariés en juillet 1971.

Monique a dès lors cherché du travail à Namur, puisque Pol était instituteur à Malonne. En septembre, elle entamait une carrière d'infirmière à Saint-Camille (l'actuel CHRSM). En 22 ans de carrière la clinique n'a plus eu de secrets pour elle : elle a connu beaucoup de services différents. À cette époque-là, les infirmières changeaient de service tous les trois ans, ce qui leur assurait une certaine polyvalence. Mais les horaires « coupés » étant difficiles à gérer vu les nombreux trajets et peu conciliables avec une vie de famille, Monique a décidé dans un premier temps de réduire son temps de travail. Elle s'est ensuite réorientée à l'IMP Reumonjoie, le Foyer, à un jet de pierre de leur maison, où elle encadrait des jeunes moins favorisés. C'est d'ailleurs là qu'en 2012 elle a terminé sa carrière.



Monique et Pol ont une fille et deux petits-fils avec qui ils partagent de multiples activités et projets. Pol, passionné de nature et de jardinage, entretient de main de maître leur propriété et pourrait comme Charles Trenet chanter les merveilles de son jardin extraordinaire !



Passionnée par son travail depuis toujours et en quête de contacts sociaux, Monique, à la retraite, s'est tout naturellement tournée vers un travail de bénévole. C'est donc deux matinées par semaine qu'elle passe à l'accueil de la clinique Sainte-Élisabeth, toujours prête à conduire les malades d'un bout à l'autre de la clinique, tantôt dans une chambre, tantôt à une consultation, leur prêtant toujours une oreille attentive et humaine. Monique nous confie d'ailleurs qu'il n'est pas rare qu'elle fasse une dizaine de km par prestation ! De quoi allier le sport et le bénévolat !

Par ailleurs, depuis un peu plus de 3 ans et avec tout un groupe de Malonnois, Monique offre aussi de précieuses heures de son temps au sanctuaire du frère Mutien-Marie où elle assure une permanence à la boutique.



Des hobbies ? Mais oui, bien sûr, elle en a quelques-uns...

En mémoire de sa grand-mère ... Monique brode et tricote à merveille. Une véritable artiste qui s'adonne à la broderie dès qu'elle en a le temps : nappes, bavoires, essuies, tableaux confectionnés avec minutie et très souvent sans modèle. La broderie lui permet de faire le vide en elle, la concentration sur son travail lui



**Toiture Bodart**

**Florian BODART**  
(Bachelier en Construction  
Haute Ecole Roi Baudouin Mons)

**Téléphone :** 0497/33.38.38  
**Email :** bodartflorian@gmail.com  
**Adresse :** Chemin à Pani 31  
5020 MALONNE

- Construction / Rénovation toiture plate ou inclinée.
- Travaux de charpentes / Ossature bois / Bardage.
- Zinguerie.
- Travaux d'isolation / Aménagement de combles.
- Travaux soignés / Respect des délais.
- Aide pour les primes de la Région Wallonne.

apportant calme et sérénité, telle une méditation. Il en est de même pour le tricot : elle n'est jamais au repos et tricote sans relâche tantôt pour sa famille, tantôt pour des amis. Tous ces tricots offerts prennent une autre dimension tant ils sont chargés d'affection et d'émotion. Et comme pour ajouter un peu de magie à son savoir-faire, Monique prépare déjà « secrètement » des tas de petits vêtements pour ses futurs arrière-petits-enfants, pour laisser à ceux qu'elle aime une trace qui comble, surprend et impressionne.



Venons-en au hobby qui nous rend Monique populaire : le théâtre et plus précisément le théâtre wallon. Ses talents d'actrice, son aisance sur scène et son naturel ne sont un secret pour personne, mais c'est sa persévérance qui l'a amenée jusque-là ! Quand Joseph Daffe, metteur en scène malonnois principalement en wallon, la recrute en 1999, Monique ne parle pas notre dialecte. Tout au plus en comprend-elle quelques mots. Joseph, qui la connaît grâce à Yves, frère de Pol, très actif pour la réalisation des décors de théâtre, la persuade et Monique accepte, non sans une certaine appréhension. Mais, rien ne l'arrête : elle étudiera la pièce par cœur, de A à Z ; elle connaît tous les rôles et écoute assidûment la cassette pour s'approprier l'accent. Monique, fidèle à elle-même et persévérante, relève avec brio ce premier rôle de Mère supérieure dans un hôpital. Son rôle de Sœur Josiane en a marqué plus d'un et c'est alors le début d'une longue série.

Le plaisir de l'applaudir et de la compter parmi les Vrais Amis est renouvelé quasi chaque année depuis 25 ans. Cette passion, elle la partage avec Pol, qui lui aussi a mis ses talents de fin bricoleur à profit en rejoignant l'équipe décors du théâtre de Malonne.



Merci Monique de nous transmettre par le biais de toutes tes passions, l'énergie et l'optimisme indispensables dans notre société actuelle. « La jeunesse n'est pas une période de la vie, elle est un état d'esprit ! » disait le général Mac Arthur, et tu nous le prouves !

Texte : Catherine Palate - photos : famille Detaille-Van Hout



**Design Coiffure**

Coiffure mixte  
Hommes, Femmes et enfants.

Sur Rdv du Lundi au Samedi  
Fermé le Mardi

Rue Fernand Colon 31  
5020 Malonne

0494/90.86.02



**Malika**

Esthétique canine

Petites races uniquement

Reçoit sur rendez-vous  
ou se rend à domicile

Pré du Stoki 6  
à 500 m. du Champ Ha

5020 Malonne

0498/510.356

Une minute pour le dire

## De l'humiliation\*...

L'humiliation est un concept que l'on n'évoque pas souvent et qui est pourtant bien présent dans nos vies qu'elles soient : privée, familiale, publique, professionnelle, de loisir...

Pour ce qui est du domaine public, nous avons, dans notre actualité, des exemples bien présents : les humiliations de genres, de races, de croyances, de statuts, de cultures, d'éducatons, de prises de pouvoir absolu, de rapport de force, de savoir, d'ordres insensés, de conditions inacceptables, de haine, d'injures, de médisances ou de calomnies...

Mais il y en a d'autres encore : que l'on pense aux jalousies non justifiées, aux féminicides, aux textos indésirables, aux images volées, aux brimades, aux harcèlements...

Les réseaux dit sociaux facilitent, par leur anonymat et la distance, la prolifération de telles humiliations.

Nous parlerons ici préférentiellement de l'humiliation volontaire. Cette humiliation qui a pour but de faire taire, d'ôter le statut de sujet au sujet, de le rejeter ou de le considérer comme un objet inutile avec lequel on peut jouer au fort, au dur, au puissant entraînant par-

fois la personne ou le groupe, la communauté à se retirer plus ou moins ou de plus en plus profondément du monde relationnel pour se protéger ; ce qui peut parfois mener au suicide.

Il ne faut pas confondre humiliation et humilité même si ces mots ont la même racine linguistique que celle d'homme de « homo », d'humanité de « humanitas », de humain de « humanus » ou que celle d'humilité et d'humble de « humilitas » et de « humilis » : **ce qui est au plus bas, au niveau du sol**, tous du latin « HUMUS » : la terre qui donne la vie, qui nourrit.

L'humiliation est une forme de violence-poison faite à l'autre mais sans atteinte au corps physique ; elle s'attaque à l'honneur, à la réputation, à la confiance en soi, elle ferme les visages, elle enlève la parole de la bouche du sujet parlant ; elle fait perdre la face. Elle risque bien de laisser des traces plus indélébiles qu'un hématome.

L'humilité, souvent estimée comme une qualité vertueuse quand elle rend les relations plus positives, est davantage tournée sur soi-même et peut aller jusqu'à la timidité exagérée ... qui fait devenir comme une ombre de soi-

même en perdant toute estime de soi ou en se fermant à la sensibilité et à l'humiliation, en perdant un peu de son humanité.

Et l'on doit constater qu'il arrive souvent que les humiliés d'hier ou d'avant-hier deviennent aujourd'hui des agresseurs des plus virulents et des plus froids. Là encore notre actualité ou notre passé récent nous en donnent d'excellents exemples. Quand ceux qui sont faibles ou ont été affaiblis se réveillent, ils sont prêts à tout pour reconquérir leur reconnaissance, leur honneur et leur sécurité perdus et cela par tous les moyens ... même parfois au-delà du raisonnable et du tolérable.

Nul ne peut se faire valoir et recevoir de la considération s'il n'est d'abord accueilli et reconnu par les autres. Notre société est malade de la solitude, de l'indifférence et du rejet de l'autre.

« Soixante ans plus tard, je suis toujours hanté par les images, les odeurs, les cris, l'humiliation, les coups et le ciel plombé par la fumée des crématoires. »

Milan Kundera, in « L'Immortalité » - Gallimard 1990.

\* Billet inspiré de l'ouvrage « De l'humiliation » de Olivier ABEL. Edit. Les liens qui libèrent

Jihefka

## Un spectacle d'impro, les Routiers de Malonne réchauffent les cœurs !

Ce WE des 7 et 8 décembre la salle paroissiale de Malonne a vibré au rythme du rire, de la créativité et de la convivialité, à l'occasion d'un spectacle unique organisé par les Routiers de Malonne. Avec deux représentations qui ont attiré pas moins de 160 spectateurs, cette soirée a été une véritable réussite, mêlant théâtre et convivialité.

Les avocats du diable, troupe namuroise d'improptues (courtes scènes improvisées), ont transporté le public dans un tourbillon d'émotions. Les acteurs, débordant d'énergie et d'inventivité, ont fait preuve



d'un talent remarquable, captivant les spectateurs par des récits drôles, touchants ou surprenants, le tout en interaction directe avec le public. Chaque scène était une nouvelle aventure, où tout pouvait arriver, et c'est bien cette spontanéité qui a conquis les cœurs.

Au-delà du spectacle, les Routiers ont également transformé l'événement en un moment chaleureux et rassembleur grâce à un bar qui proposait vin chaud et chocolat chaud. Parfumant la salle d'arômes réconfortants, ces boissons ont ajouté une touche hivernale et conviviale à la soirée. Les spectateurs, une tasse

à la main, ont profité de cet instant pour échanger, partager leur enthousiasme et se régaler dans une ambiance détendue et amicale. Cet événement témoigne une fois de plus de l'esprit dynamique et fédérateur des Malonnois. Les Routiers, grâce à leur créativité et à leur engagement, ont su rassembler la communauté autour d'un spectacle original.

Une belle réussite qui, sans aucun doute, en appelle d'autres.

Texte et photos : Nathan Sonnet (section «Routiers»)



# Pause Yoga

## Pour cette nouvelle année

### Servez-vous...



**et distribuez !**

**Cathy YERNAUX**  
[hubautcathy@gmail.com](mailto:hubautcathy@gmail.com) 0475 582 603





# JASSUR

## ASSURANCE - PLACEMENT

Courtage en Assurances - Conseil en Gestion de Patrimoine

JASSOGNE Gontrand  
Office Manager

[info@jassur.be](mailto:info@jassur.be)

Chaussée de Waterloo 463  
5002 Saint-Servais

081/74.54.66

## Le mot du curé

### La Saint-Vincent-de-Paul, proche des plus pauvres

A Noël, Jésus est né dans une crèche. Il a rejoint les plus pauvres. La paroisse, à la suite de Jésus, s'est faite proche des plus démunis à Noël. Toutes les collectes ont été versées à la Saint-Vincent-de-Paul, qui vient en aide aux personnes défavorisées de Malonne. Bibiane nous présente son travail.

*Nous sommes une vingtaine de bénévoles qui aidons actuellement 41 familles qui vivent sous le seuil de pauvreté. Il s'agit pour moitié d'enfants de moins de 12 ans ou d'ados, de beaucoup de mamans seules avec 4 enfants, mais aussi de personnes seules et de familles nombreuses, ainsi que des mamans de l'hôtel maternel. Une fois par mois, nous distribuons des colis alimentaires fournis par la banque alimentaire ou des surplus de grandes surfaces. Nous effectuons aussi des visites à domicile, pour permettre à ces personnes de simplement raconter leur vécu, d'être écoutées ou aidées pour régler certains problèmes. Pour Noël, nous donnons un colis spécial constitué entre autres de produits récoltés par les élèves de l'école secondaire Saint-Berthuin et de l'école Saint-Joseph.*

**Bibiane De Boel**

*Merci pour ces quelque 125 personnes !*

### 2025 : une année jubilaire...

Le 24 décembre, le pape François a ouvert à Rome l'année jubilaire. Tous les 25 ans, l'Eglise vit un jubilé. Ce terme vient de l'hébreu « yobel », qui désigne la corne utilisée dans le peuple d'Israël comme trompette pour annoncer l'année jubilaire. Ce terme est synonyme de joie – la jubilation – et de renouveau. Dans la Bible, les jubilés ont lieu tous les 50 ans. L'Eglise a décidé de les fêter tous les 25 ans afin qu'un maximum de personnes aient le temps d'en vivre au moins un durant leur vie.

Lors du jubilé, on est invité à remettre, en quelque sorte, les compteurs à zéro. Finies les rancunes, finies les dettes qui se perpétuent... Chacun est invité à repartir de la « case départ », libéré, et/ou à libérer ceux qui ont des dettes envers lui. C'est au cœur du message de Jésus dans l'Evangile... Concrètement, des démarches nous sont proposées afin de vivre la grâce jubilaire. L'une d'entre elles – la plus traditionnelle – est le pèlerinage à Rome. Aller à Rome en pèlerinage, y franchir la « Porte sainte », y vivre l'eucharistie, en demandant le pardon de Dieu et en priant aux intentions du Saint-Père nous permet de recevoir pleinement la grâce jubilaire, de repartir allégés de multiples fardeaux spirituels. Des démarches jubilaires seront également proposées chez nous, dans notre diocèse.

Le thème de l'année jubilaire est « Pèlerins d'Espérance ». Nous sommes appelés à grandir dans la vertu d'espérance, qui n'est pas un simple espoir vague et lointain, mais une espérance solide et ferme que Dieu est avec nous, qu'Il nous aime et veut pour nous le meilleur : la vie éternelle au terme de notre pèlerinage ici-bas sur terre. Prions ensemble la prière du jubilé :

*Père céleste, en ton fils Jésus-Christ, notre frère, tu nous as donné la foi, et tu as répandu dans nos cœurs par l'Esprit Saint, la flamme de la charité. Qu'elles réveillent en nous la bienheureuse espérance de l'avènement de ton Royaume. Que ta grâce nous transforme, pour que nous puissions faire fructifier les semences de l'Evangile, qui feront grandir l'humanité et la création tout entière, dans l'attente confiante des cieux nouveaux et de la terre nouvelle, lorsque les puissances du mal seront vaincues, et ta gloire manifestée pour toujours. Que la grâce du Jubilé, qui fait de nous des Pèlerins d'Espérance, ravive en nous l'aspiration aux biens célestes et répande sur le monde entier la joie et la paix de notre Rédempteur. A toi, Dieu béni dans l'éternité, la louange et la gloire pour les siècles des siècles. Amen.*

**Pape François**

### Bonne année 2025 !

A chacune et à chacun, je souhaite une sainte et heureuse année 2025 ! Je présente aussi mes vœux au moyen d'une vidéo, postée sur la chaîne YouTube de la paroisse de Malonne. N'hésitez pas à la découvrir... Tous mes vœux pour l'année nouvelle !

**Abbé Christophe Rouard**

## Les Infos de la Paroisse

### À votre attention

#### Nous prions pour vous et vos proches

La communauté paroissiale de Malonne est soucieuse de vous porter et/ou de porter vos proches dans la prière. Si vous souhaitez nous confier une intention particulière, n'hésitez pas à nous contacter. Nous prions à cette intention. Nous pouvons citer votre intention ou la garder secrète : c'est comme vous le souhaitez.

#### Covoiturage

Si vous avez des difficultés à venir à la messe à cause du déplacement, n'hésitez pas à nous contacter : nous trouverons une solution ensemble.

#### Anniversaires

Le dimanche 26 janvier, à l'issue de la messe des familles de 10h00, nous fêterons les anniversaires des personnes, enfants, jeunes et moins jeunes, nées en décembre. Ces personnes seront bénies et nous partagerons un verre de l'amitié après la messe.

#### Confession

Avant ou après chaque messe : demander au prêtre qui célèbre. Permanence au sanctuaire du frère Mutien-Marie les vendredis matin et après-midi ainsi que les samedis et dimanches après-midi.

#### Adoration

Au sanctuaire du frère Mutien-Marie tous les vendredis de 16h30 à 17h30

#### Prière du chapelet

Au sanctuaire du frère Mutien-Marie le jeudi à 17h30 et le dimanche à 15h00

#### Rassemblement « Saint Michel »

Le mercredi 29 janvier à 16h30 à la chapelle du Gros Buisson

#### Horaire habituel des messes

##### Au sanctuaire du frère Mutien-Marie :

tous les dimanches à 10h00  
du lundi au mercredi à 8h45  
le jeudi à 18h00  
le vendredi à 17h30  
le samedi à 17h00

##### A la chapelle du Gros Buisson

le samedi 11 janvier à 18h00 :  
messe des familles

#### Horaires du sanctuaire fr. Mutien-Marie

##### La chapelle du sanctuaire

est ouverte tous les jours de 8h00 à 17h00 (de décembre à février)

##### L'accueil et le magasin du sanctuaire

sont ouverts tous les jours  
de 9h 15 à 12h 00 et de 14h 15 à 17h 00.

#### Nous avons célébré le baptême de

Guido Zucchelli le 15 décembre  
Attilio Zucchelli le 15 décembre

#### Nous avons célébré les funérailles de

François Devos le 25 novembre  
Jules Ligot le 27 novembre  
Huguette Henuzet le 4 décembre  
Nicole Mélard le 14 décembre

## Renseignements :

#### Abbé Christophe Rouard

Fond de Malonne 105  
0477 31 28 15  
chrouard@gmail.com

#### Abbé Juan Carlos Conde Cid

Fond de Malonne 105  
0473 87 73 40  
juancaconde@hotmail.com

#### Abbé Sylvère Ntakimazi

Fond de Malonne 117  
0465 10 71 89  
ntsylvere@gmail.com

Site internet : [www.paroissedemalonne.be](http://www.paroissedemalonne.be)

Page Facebook : Paroisse de Malonne

La liste des intentions de messe pour les défunts est affichée à l'entrée de chaque lieu de culte.

Attention : veillez à confier vos intentions pour le mois avant la fin du mois précédent.

## Le CHAM, un nouveau rendez-vous avec les jeunes !

Le CHAM, toujours soucieux de sensibiliser les enfants à l'importance de la découverte et de la sauvegarde du patrimoine malonnois, est allé à la rencontre des plus jeunes en organisant cette fois une balade intitulée « Malonne dans la tourmente de la guerre ».

Ainsi, ce mercredi 26 novembre, le CHAM avait planifié une promenade didactique d'une dizaine de kilomètres pour les élèves de P3 et P4 de l'Institut Saint-Berthuin. Rassemblés dans la cour de l'école, les enfants ont d'abord reçu une cocarde aux couleurs nationales qu'ils ont épinglée sur leur manteau.

Ensuite, les 48 écoliers accompagnés de leurs enseignants et des membres du CHAM ont pris le départ d'un circuit commémoratif. Dans un premier temps, ils se sont arrêtés devant le monument aux morts pour rendre hommage aux soldats tués durant les deux guerres mondiales. Puis, ils ont suivi la ligne de défense de notre village et se sont arrêtés sur plusieurs sites pour une observation active et un rappel des faits tragiques qui se sont passés en 1940.

Un livret, avec photos et QR codes, leur a permis de découvrir les événements importants qui se sont déroulés pendant les 18 jours qu'ont duré les combats mais aussi de comprendre la vie dans le fort et les nombreux fortins du village.

Arrivés au lieu-dit « Chemin des trois fortins », une surprise les attendait. Des soldats vêtus d'uniformes de la guerre ont accueilli les participants en les invitant à visiter l'intérieur du fortin qu'occupaient un soldat « blessé » et un officier du 13<sup>ème</sup> de ligne; tout



cela sous le vacarme des bombes qui explosaient... Sensations et émerveillement garantis ! Merci à Philippe Demine et ses collègues pour cette belle initiative.

Nous n'avons hélas pas eu le temps de nous recueillir sur la tombe des soldats morts dans le fort au cimetière de Malonne mais nous leur avons rendu, à eux mais aussi à tous les résistants et à tous les villageois ayant vécu cette sombre période, un dernier hommage dans la cour de l'école où chaque enfant a reçu un coquelicot, symbole du souvenir.

Merci à tous les participants pour leur enthousiasme.

En ces temps marqués par de nombreux conflits, que leur démarche puisse les aider à comprendre les enjeux de notre histoire et les valeurs qui nous animent afin de les amener à façonner la société pour un avenir meilleur.

Texte : Christine Dotraux - photos : Philippe Houbion



#### In memoriam

### Nicole Mélard, épouse Guy Bouchez

Ce 8 décembre, décédait à Bruxelles Mme Nicole Mélard, 82 ans, l'épouse de Guy Bouchez qui fut pendant de nombreuses années président de l'asbl *Malonne première*. Nicole rédigea pour le journal près de cinquante articles : éditoriaux, face et profil, événements paroissiaux, actions de solidarité, concerts... Elle était membre de l'assemblée générale et a participé largement à la diffusion du journal. Les membres du Comité de gestion tout entier expriment ici leur reconnaissance envers Nicole, active pendant de nombreuses années au sein de l'asbl. Ils adressent à ses enfants, petits-enfants et arrière-petites-filles leurs plus sincères condoléances.

Le Comité de Gestion de *Malonne première*



MERCREDI :

9 h - 18 h

VENDREDI :

9 h - 18 h

SAMEDI :

9 h - 16 h

Au cœur de votre village, produits de la ferme et des environs

Chemin de Reumont 97

lafermedereumont.be - 081/44.18.52 ou 0495/77.18.52 - fermedereumont@lilo.org

Mots croisés proposés par P. Ducarme

## Grille n° 231

Noms officiels des rues de Malonne

## Définitions :

## Horizontalement :

- A. Cette rue garde le souvenir d'une fabrique de faïences. (6465).  
 B. Article d'or. – Masculin, ça saute, féminin, c'est de la télé.  
 C. Sert aux fumeurs de Semois, par exemple.  
 D. Son chemin part du Petit-Bois, en face de celui du Champ Ha. (6456) – Pronom.  
 E. Il y en avait une à Bauce. – Fils de Poseidon.  
 F. Élément négatif. – Petite rue qui a gardé le nom de son lieu-dit, près de la Vigne. (6487)  
 G. Danseuse sacrée de l'Inde.  
 H. Tronc d'arbre, imparfaitement élagué. – Se dit d'un cheval dont la robe est mêlée de poils blancs, roux et noirs.  
 I. Propre à la vieillesse. – Plaça.  
 J. Cette fois, c'est à vous de créer l'amorce ...

## Verticalement :

1. Ourdies en secret, tramées.  
 2. Affluent du Congo. – Sert à désigner.  
 3. Grand récipient de forme ovoïde, en grès, en terre cuite, destiné à conserver l'eau, l'huile, etc. – Sous les Bourguignons, Philippe le fut, dit-on.  
 4. Cours d'eau temporaire. – Subi.  
 5. Son nom garde le souvenir d'un menhir, ou alors d'un volcan (6486)  
 6. C'est cela, mais en petit. – Vice rédhibitoire.  
 7. Il est avant l'âge ingrat.  
 8. Un indien d'Amérique. – Acide sulfurique fumant.  
 9. Mettrai au silo.  
 10. Désavantagent.

Les définitions en italique concernent des mots propres à Malonne ou qui lui sont liés. Nous poursuivons ici une série de Mots Croisés où il faut retrouver les noms des rues de Malonne. De 52 hameaux, le 1<sup>er</sup> avril 1981, Malonne est passé à 131 rues. Entre parenthèses, le n° officiel de la rue précédé chaque fois de « 5020 ». Vous trouverez la liste officielle de ces rues dans le bulletin du CHAM n° 44 (novembre 2021).

## Et si on les comptait ?

Mais quel est ce vacarme dans la haie ? Une explosion de cris vient troubler le silence de l'hiver. C'est que ça discute ferme chez nos amis les oiseaux ! Chaque jour est une nouvelle épreuve pour se nourrir et les endroits fournis en graines sont une place à défendre...

Pour les amis de la nature, la saison froide est une belle occasion d'observer les hôtes de nos jardins, surtout si une mangeoire a été accrochée judicieusement dans le pommier qui trône au milieu de la pelouse. Quelques Verdiers d'Europe, des Mésanges charbonnières, une poignée de Pinsons des arbres, plusieurs Moineaux domestiques, un Rouge-gorge et encore bien d'autres viennent s'y approvisionner pour un spectacle garanti.

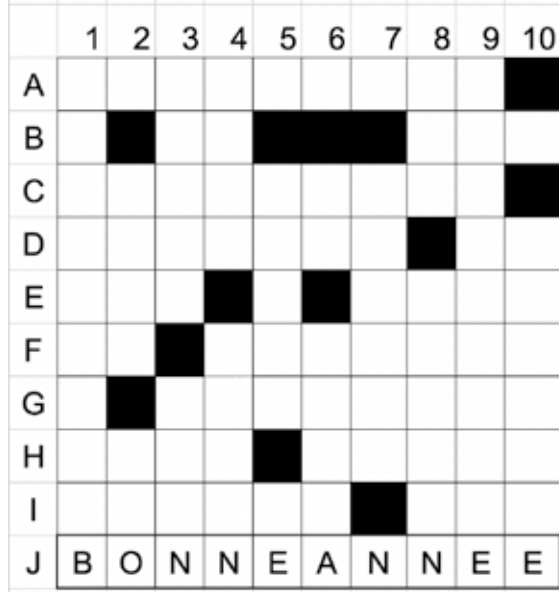
Au-delà de l'émerveillement, toutes ces observations sont aussi bien utiles ! Elles peuvent mettre en évidence des changements de population, comme le Moineau friquet en net déclin depuis 2004.

Depuis presque 20 ans maintenant, Natagora organise un grand recensement des oiseaux de jardin, le 1<sup>er</sup> week-end de février. Cette année, les 1 et 2 février, l'appel est à nouveau lancé. Les résultats des comptages et la liste des oiseaux les plus fréquents dans nos jardins est disponible sur le site [www.natagora.be](http://www.natagora.be). De plus, une animation à destination des familles sera proposée à l'école Saint-Martin à Cortil-Wodon (Fernelmont) le dimanche. Nous vous y attendons très nombreux !

Philippe Burgeon

Agenda de la Régionale Natagora Cœur de Wallonie : [www.natagora.be/coeurdeWallonie](http://www.natagora.be/coeurdeWallonie)

- 12.01 : Ouverture du chalet Natagora à Naninne (Les Jardins d'ici)  
 9h-13h (Activités famille sur le thème des oiseaux en hiver et balade guidée)  
 18-19.01 : Dénombrement hivernal des oiseaux d'eau  
 21.01 : Balade naturaliste. 9h-12h. RDV à l'école communale de Wépion.  
 02.02 : Animation « Recensement des oiseaux des jardins ». 10h-16h. Ecole Saint-Martin à Cortil-Wodon

Un renseignement à Malonne : Philippe Burgeon (081 445430 – 0497 890789 – [philippe\\_burgeon@yahoo.fr](mailto:philippe_burgeon@yahoo.fr))

## Solution du numéro 230 :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	C	R	A	T	E	R	E		P	A
B	H	E	D	O	N	I	S	M	E	S
C	E	C	O	L	E	S		A	R	C
D	N	A	S	E		S	A	U	C	E
E	E	P		T	R		A	L	U	N
F		I	N	S	E	P	R	E		D
G	I	T	A		T	A	E	N	I	A
H	M	U	S	E	A	L		N	O	N
I	A	L	A	R	M	E	R	E	N	T
J	M	E	L		E	T	E		S	E

Côté cour, Côté jardin

Pavage : Terre cuite, béton, Porphyre, grès, granit  
 Terrasse : Pierres naturelles, Bois, béton  
 Clôture bois et métallique Beckaert  
 Réalisation de palissades, portails en bois  
 Plantations, Pelouse

Aménagements extérieurs

Chemin des Criquets, 21, 5020 Malonne  
 Tél. & Fax : 081/65.99.49  
[www.cotecourcotejardin.be](http://www.cotecourcotejardin.be)

Les trésors malonnois, cachés ou ignorés  
Objets insolites à Malonne

Instrument de marquage des animaux d'élevage (chèvres, moutons ...) ; une fois placé dans un brasero, la partie métallique est portée au rouge. L'éleveur applique la marque (qui porte souvent ses initiales ou un symbole, de type « cachet ») sur la peau de l'animal, puis rapidement refroidit le tout d'un jet d'eau froide. Actuellement on utilise le marquage à l'azote liquide : une brûlure par le froid ou encore l'application de boucle d'oreille de plastique, ou même des puces électroniques permettant de localiser les animaux sur de grands espaces. On n'arrête pas le progrès !



Nouvel objet pour le moins particulier, provenant du monde rural des régions alpines.

Si vous avez un objet insolite dans votre grenier, votre cave ou en décoration dans votre salon, envoyez une ou deux photos à « [suggestion@malonne.be](mailto:suggestion@malonne.be) » ou contactez-nous par sms au 0475 44 08 79 ou par un coup de fil au 081 44 52 00.



MAISON DE COSTER  
 ARTISANS BOUCHERS

Place du Malpas 15, 5020 MALONNE - Tél. : 081/44.43.83

Le personnel de l'agence de Malonne - Floreffe  
rue Riverre, 60 à 5150 Floreffe

est à votre service et vous rappelle la possibilité de rencontres personnalisées, sur rendez-vous.

081 / 44 73 40

AG022079@MANDAT.BELFIUS.BE

CORDONNERIE  
La Godassewww.lagodasse.be  
Frédéric Buchet

CHAUSSÉE DE CHARLEROI 16  
 «Complexe La Coumaye» (Parking Delhaize - Brico)  
 5000 NAMUR Salzinnes  
 Tél. 081.73.54.51